

ALBINA ROMÂNĂSĂ

ГАЗЕТЪ

ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАЛЪ.

Е Ш І І.

Анѣ ачеста, каріле нѣ аѣ префаворіт пжнеле, ва дісозгѣві не пропріетарі лн вії. Прін апроніе-реа Ешѣлѣ саѣ лнчепѣт кѣлесѣл ші есте прііт де челе маї фрѣмоасе зїле а тоамнеї, нздѣж-дѣім кз вом кзпзта ѣн бїн асѣмзнат кѣ ал а-нѣлѣ 1834.

Ан ѣрмарѣ протекціеї гѣвернѣлѣ негоцѣл чел аѣ-рз дїн цѣрз сѣ лнтемезѣз дїн зї лн зї. Трїї ва-се де комерцѣ саѣ дѣрат асѣз вѣрз ла скелѣ Га-лацілор, дїн каре ѣнѣл саѣ дат не апз кѣ помпз лн фїінца Прѣ Фнзлцатѣл Ої Домн, карі-ле аѣ вїневоїт а прїїмі ка ачест вас сѣ поарте нѣ-міле Донміторѣлѣ. Пропріетарѣл аѣ кзпзтат ла а-чест прїлеж о табакерѣ фрѣмоасѣ де аѣр шї алте прївілегїї, цїнтїтоаре ла лндемнѣл шї алтор не-гѣцїторї кзтрз о аша фолосїтоаре лнтрепрїндере.

Д. Фїліп Ікономѣл, лѣкѣїнд лн політіа Хѣшїї шї лнповзрат кѣ грѣ фамїліе, не пофѣще а аѣѣче ла кѣноцїнца пѣвлїкѣ сімцїрїле сале де мѣлцзмі-ре де каре есте пѣтрѣнс кзтрз Д. докторѣл Чїхак. Ачеста нѣнѣмаї кз л'аѣ вїндекат де о воалз грѣ, не каре алцїї о декларасѣз неѣзмѣдѣїтѣ, не лнкѣ лн кѣре маї мѣлѣт де дож лѣнї а кѣрарї-сіреї, аѣ цѣнѣт не волабѣл аїче лн а Дсале касѣ, кѣ тоатѣ пѣртаре де грїжѣ, кѣ дофторїї шї челе тревѣїтоаре фѣрз сѣ воаскѣз а прїмі ачел маї мїкѣ дісозгѣвіре сѣѣ мѣлцзмітѣ.

JASSY.

L'année qui n'a pas été très propice pour les céréales, offrira un dédommagement aux propriétaires des vignes. Dans les vignobles de Jassy commencent déjà les vendanges qui sont favorisées des plus belles journées d'automne, et on peut compter sur une récolte de vin semblable à celle de l'année 1834.

Grâces à l'encouragement du Gouvernement le commerce d'exportation commence à prendre de jour en jour un plus grand développement. Sur les chantiers de Galazze, viennent d'être construits cette année trois vaisseaux de commerce dont l'un a été lancé à l'eau avec solennité en présence de S. A. S. qui a bien voulu permettre que ce bâtiment portât le nom du Prince. Le propriétaire a reçu à cette occasion une boîte en or et un privilège propre à encourager d'autres négocians dans une entreprise aussi utile.

Le sieur Philippe Iconomou, habitant de Houche et père d'une nombreuse famille, nous invite de porter à la connaissance publique les sentimens de gratitude dont il est pénétré envers M. le docteur de Czihac. Ce médecin, non-seulement vient de le guérir d'une grave maladie, que d'autres avaient déclarée incurable, mais encore pendant plus de deux mois de traitement a entretenu le malade dans sa maison, en lui accordant tous les soins, et en lui fournissant les médicamens et tout le nécessaire sans vouloir accepter le moindre rem-boursement ou honnoraire.

Н О В І Т А Л Е Д І Н А Ф А Р Ъ.

Т Ъ Р Ч І А.

Фоіле пвєліче дмпзртзшєск ѡрмзтоарѣ нотз, каре дналта Поартз аѣ дат мнїстрїлор чєлор чїннї пвтерї, спре аї рѣга де а пвне дн лѣвраре мїжлочїреа кзтрз Мєхмед Алї Паша: „ Шїѣт єсте кз ла днтронаре М. С. Сѡлтанѡлї, аѣ єртат пе Мєхмед Алї Паша шї кз іаѣ хзрзхїт моше-нїреа Егїпетѡлї. Шн комїсар єра днсзрчїнат пе ачєст темєїѡ а трактарїсі кѡ єл, кннд рєпрєзєнтан-цїї дналтелор пвтерї, прїн о нотз аѣ дмпзртзшїт Порцєї, кз дн ѡрмарєа ѡнєї пвнерї ла калє днтре а лор кѡрцї рєспєктївє, єї сннт днсзрчїнацї а рєгѡла їнтєрєсѡ Егїптеан. Дєспрє ачєстє Поар-та сѡ дндємнат а днцїїнца дндатз пе Мєх-мед Алї, дор пе кннд ащєпта дн лїнїщє дмпзр-тзшїрїлє карє дє одатз аѡєа сз трїматз пвтерїлє лѡї Мєхмед — Алї, ачєста аѣ фкѡт дмповзрзтоарє черєрї карє нѡ цїнтєа нїмїк алта дєкзт а прїїмї клїрономїа тѣтѡрорї провїнцїїлор афлзтоарє сѡєт а са адмїнїстрацїє. Тот одатз аѣ днцїїнцат кз днтоар-чєрєа флотєї Отоманє єстє лєгатз кѡ днплїнїрєа ачєстєї черєрї, прєтєндѡїнд шї скїмєварєа дрєгзторїїлор чєлор маї дналтє, асѡпра кзрїа нѡмаї воїнца сѡвє-ранз а М. С. Сѡлтанѡлї поатє поронцї; прєлангз ачєстє Мєхмед—Алї аѣ дндрєптат днскрїсѡрї ацї-цзтоарє кзтрз Вєзїрїї Рємєлїєї шї Анатолїєї кѡскопос аї днтзрта спрє рєвєлїє. Фїїнд кз о асємєнє ѡрмарє а Пашєї єстє сокотїтз ка о кѡлкарє а крєдїнцєї дє сѡпѡс, дналта Портз, потрївїт кѡ вѡна воїнцз а пвтерї-лор чє аѣ прїїмїт ка днпрєѡнз сз рєгѡлєзз ачєстє дїзѡїнзрї врєднїчє дє тзнгѡїрє, дорєщє ка сѡ єїє мзсѡрїлє кѡвїїнчєа сє спрє а дндємна пє Паша дє Егї-пет а сє днтѡрна кзтрз а сѡлє дндаторїрї, а да днапої флота Отоманз шї а сє лѡса дє прєтен-цїа клїрономїєї Сїрїєї, прєкѡм шї дє некѡвїїнчєа чєрїрє а скоатє дїн пост пємарєлє Вєзїр Хосрєв—Па-ша, кѡ ѡн кѡвзнт сз днфрзнєзє оркарє черкарє дє а д-тзрта провїнцїїлє Отоманє, шї сз ащєптє дн лїнїщє хє-тзрїрїлє карє вєр днкєє днтрє сїнє пвтерїлє чєлє марї, шї карє дн ѡрмз сар днкѡвїїнцз дє М. С. Сѡлтанѡл. Дрєпт ачєїа дналта Поартз пофтєщє пє Длор рєпрє-зєнтанцїї а дмпзртзшї кѡрцїлор рєспєктївє ачєастз дє-кларациє, а чєрє їнстрѡкцїї атїнгѡтоарє дє асємїнє їнтє-

рес, прєкарєлє сз кїнєвоїаскз а лє дмпзртзшї Д. Порцї. „ Дє ла Александрїа скрїѡ дїн 4 Август кз дн-ѡрмарєа дєкларациєї кѡрцїлор, Мєхмед Алї аѣ днчєтат дє а прїгонї фзцїш пє марїлє Вїзїр, дор дєспрє алтз партє, нѡ вєщє а лѡса нїмїкз дїн чєрєрїлє сѡлє, карє дѡпрє а лѡї зїчєрє, Поарта лєар фї днкѡвїїнцат. Єл ар фї дєкларат кз нє днплїнїндѡсз ачєстє, єл вѡ да фїѡлѡї сзѡ поронкз а днчєпє рєс-воѡл. Дор ачїї чє кѡноск днпрєцїѡрзрїлє Егїпетѡлї сннт днкрєдїнцзцї кз ачєстє аменїнцзрї сннт фзрз темєїѡ, кзчї днтрє алтєлє, лзкѡїторїї Сїрїї, нєпѡтѡнд а маї сѡфєрї повара цїгѡлѡї, пє ла мѡл-тє локѡрї сѡѣ рєвєлат, шї Егїптєнїї аѣ днчєпѡт їар аї днфрзнѡ кѡ пвтерєа армєлор.

Р О С І А.

(Днкєсєрєа рєлациї дєспрє рззѡвоѡл кѡ Черкєзї.)

Ачєст лок єра чѡ маї днѡвѡцїтз шї маї родїтз грздїнз а Кѡвѡзѡлѡї; вѡлѡ дє амѡндѡвз пзрцї-лє єстє апзратз прїн поалє дє мѡнцї, пє карє сє афлз фєлїѡрїтє сѡѡрї дє арборї. Прєтѡтїндєнє пє ачєщї мѡнцї лѡчєщє о вєрдѡцз вїє, шї нѡмаї кѡл-мєлє дєпзрѡтє алє мѡнцїлор сннт акопєрїтє кѡ вєнїчє ометє шї гїєцѡрї. — Зєчє вѡсє дє лїнїє сѡѣ апронїєт дє цєрмѡ шї аѣ днчєпѡт а слєвозї ѡн фок омѡрѡторїѡ асѡпра шєсѡлѡї шї мѡнцїлор днвєчїнацїї. Кѡ ѡнада аѣ цѡнѡт 20 мїнѡтє, шє-сѡл сѡѣ днтѡнєкат дє фѡм, шї дн локѡл фрѡм-сєцєї дє маї нѡїнтє домнѡ акѡм прєтѡтїндєнѡ мѡартєа кѡ тоатє а єї днгрѡзїрї. Дн сфѡршїт аѣ днчєтат вѡєтѡл тѡнѡрїлор, шї гєнєрѡлѡл Рѡєвскї аѣ єшїт кѡ а сѡлє рєгїмєнтє ла ѡскат.

Днкѡрѡнд сѡѣ аѡхїт нєконтєнїтє фокѡрї дє сз-нєцє дїн амѡндѡвз пзрцїлє, днсз глѡнцѡрїлє Чїркѡсї-єнїлор нѡ єра омѡрѡтоарє; її нѡѡ пѡтѡт сѡфєрї атакѡл солдѡцїлор нѡщїрї нїчї аѣ пѡтѡт дмпїєдєка вїрѡїтоарѣ лор пропзшїрє. Дѡнз чє попѡрєлє дє мѡнтє аѣ вззѡт кз кѡ а лор карѡвїнє нѡ їс-ѡѡтєск нїмїка, лєпздѡндѡлє, аѣ скѡс сѡвїїлє, сѡѣ арѡнкат кѡ марє сзлѡзтзчїє дїн дєосѡкї-тє пзрцїї шї дн чєтє нѡмзрѡсє асѡпра трѡпє-лор нѡастрє. Кѡ вєтєжїє шї мѡндрїє мєрѡєа асѡ-пра вѡїонєтєлор шї а картєчєлор, днсз ачѡєтз дїн ѡрмз дїспєратз опїнїрє аѣ пост нѡмаї о

лѣптъ а вієції кѣ моарте, кзчі ваіонетеле ші кар-
течеле нѣ вірѣт. Чіркасієніі ш'аѣ лнтревѣицат
тоате пѣтеріле, ла лнчепѣт саѣ лѣптат кѣ
взрєзціє, дєзнздждѣрє ші лн орѣндѣлѣз євро-
піанѣ, іі сѣ лмфзцоша фзрѣ сіалѣ лнаінтѣ но-
стрѣ, нѣ да фокѣ асѣпрѣне дін дос, нічі асѣпра
челор че сѣ трѣцеа лнапоі, че нѣмаі асѣпра челор
че се лнаінтеле.

Лн лмєвлѣзала лѣптеі, Черкасієніі нічі кѣм нѣ
се лнгріѣжѣ де аі лор морці ші рѣніці, чі фіешка-
реле се сіргѣла а ні фаче кѣ кѣт сѣ поате маі
мѣлта стрікзчѣне ші а се лѣпта кѣ вравѣрѣ.
Лнсѣ тоате аѣ фост зздѣрніче! Нічі вѣртѣтеа,
нічі взрєзціа, ші дєзнздждѣрѣѣ, нічі ковѣршірєа
нѣмзрѣлѣві дѣшманілор, нѣ саѣ пѣтѣт лмпротіві
ваіонетелор ші картєнілор ноастрє. Черкасієніі аѣ
фост невоіці а се траце лндзрѣпт, лнсѣ іі нѣ
фѣрѣ ка ніше молатічі, чі се трѣцѣ ка ніше ос-
таші дєпрініші кѣ рѣзѣвоѣла лн чѣ маі дєплінѣ о-
рѣндѣлѣз, дѣнд фок неконтєніт асѣпра ноастрѣ.
Де кзтрѣ сѣрѣ тоатѣ валѣ де Сѣлѣші єрѣ дєшер-
татѣ де дѣшмані ші кѣпрінсѣ де кзтрѣ Росієніі,
каріі аѣ ашезѣт ліче о тѣвзрѣ ші лндєсіте пікє-
тѣрї. Ноаптѣ аѣ трєкѣт кѣ лінеше ші тоці
се одінѣ дѣпѣ лнфрїкошѣта ші сѣнцєроасѣ лѣптѣ.
Нічі о лмпѣшѣзѣтѣрѣ нѣ саѣ аѣт пѣн а доѣл зї
дімінѣцѣз, кѣнд ѣніі дін Черкасієніі, ді ші аѣ лн-
чепѣт а словозї фокѣрї асѣпра тѣверєі, лнсѣ
наѣ фѣкѣт вѣре о стрікзчѣне. Токма дѣпѣ кѣ-
теѣа зїле аѣ адѣс Черкасієніі кѣтеѣа сакалѣше
ші ѣн тѣн, лнсѣ нічі кѣ ачєсте нѣ цінтѣ віне,
дєвѣреме че нѣмаі ѣн кѣне саѣ ѣчіс де тѣн лн
тѣвзрѣ. —

Лн сѣфршїт дѣпѣ трєчєрєа де кѣтеѣа зїле, ге-
нералѣа Рѣєвскї аѣ ашезѣт пє ачєст шєс темєліа
ѣнєі четзці, кѣ церемонїа овїчнѣітѣ ла асемїне
лмпрєцѣрѣрє. Лн лѣѣнтрѣл четзцєі ші пїн прєцѣр
прєкѣт се поате, се вѣр пѣстра копачїі, дєвѣреме
че генєралѣа Рѣєвскї фѣартє мѣлт се лнгрїѣѣє
пєнтрѣ пѣстрѣрѣѣ фрѣмѣсєцілор натѣрѣлє а Кѣвкѣ-
зѣлѣві. Єѣ сѣнт віне лнкрєдїнцѣт, кѣ ачѣстѣ
пѣрте а Кѣвкѣзѣлѣві дѣпѣ лнгрїѣжїрѣѣ генєралѣлѣві,

карєлє єсте ші вѣтанїк алєс, вѣ фі кѣ вѣреме чєл
маі інтєрєсант ші маі пѣзкѣт лок лн тоатѣ Росїа.
Фзрѣ лндѣлѣлѣз, лѣкѣіторїі дє пїн прєцѣр, че
сѣнт дє нѣмѣлѣ Зѣвіхїлор, вѣр пїмі прѣтєкціє а
ноастрѣ, маі алєс кѣ генєралѣлѣ шїє фѣартє віне аї
лндѣплїка, ка сѣ трѣлѣскѣ лн пачє ші сѣ се фѣ-
лосѣскѣ дє лініѣѣ четзцѣнѣскѣ. Дє а прєфѣчє пє-
ачєст нѣмѣлѣ Зѣвіхїлор лн лѣкѣіторїі пачнїчі, єсте
дє мѣрє інтєрєс пєнтрѣ ноі, фїїнд кѣ іі сѣнт вѣ-
гаці, пѣтернїчі, нѣмєрошї, ші стѣпѣнєск ѣна дїп
чєлє маі вѣне пѣрці дє лок а Кѣвкѣзѣлѣві. Лѣкѣ-
іторїі лндєовѣє сѣнт оамєні фрѣмѣошї ші сѣнзтошї,
маі алєс фємєїлє фѣїмѣоасє пєнтрѣ а лор фрѣмѣсє-
цѣ єлє алѣзтѣїа чѣ маі алѣсѣ подѣоєлѣ а хѣрємѣлѣві
тѣрчєск. Дѣпѣ мѣлѣцїмѣ оголѣрѣлор, че се вѣдѣ а-
тѣт пє лѣнѣгѣ цєрѣмѣ, кѣт ші пє ла поллєлє мѣнцї-
лор, ар пѣтѣ чїнєѣа крєдє, кѣ ачєрїі оамєні нѣ
се хрѣнєск нѣмаі кѣ лѣтрїа, че сѣнт ші лѣкрѣторїі
дє пѣмѣнт. Зѣвіхїі сє лндєлєтнїчєск ші кѣ цїнєрѣѣ
вітєлор, карє сє вєдє дє пє соѣл чєл єнї а кѣ-
їлор лор. — Генєралѣлѣ Рѣєвскї аѣ фѣкѣт ѣн пѣлп
фрѣмѣсє пєнтрѣ четѣте, лнтокмїрѣѣ касѣрмєлор ші
а ѣліцїлор, че вѣр фі пѣрдѣсіте кѣ пїєтрє дє мѣр-
морѣ, пѣрфїр, тѣспїс ш. а. карє сє гѣсєск пє
цѣрѣмѣ, вѣр адємєні пє сѣлѣлѣтїчїі лѣкѣіторїі Чер-
кєсієніі фзрѣ дє вѣє а вєнї лн четѣте, ші вѣр а-
цїца маі кѣрѣндѣ дѣрїнцѣа лор, а сє фачє віне-
кѣцєтѣторїі ші вѣрєднїчїі соці дє армє аї ноцїрї.

— ❦ —
П Р Ъ С І А.

Оѣрєкарє пєрсоанє лнсѣмнѣзтоѣрє саѣ адрєсѣіт кѣ-
трѣ М. С. Краѣлѣ Прѣсієі кѣ о чєрєрє лн скрїс рѣ-
гнѣлѣ а мїѣлѣчї лмфїїнцѣрєа ѣнїі ноѣ стѣт крє-
щїнєск ла Ієрѣсѣлім. Рѣспѣлѣлѣ аѣ фост фѣартє
вінєвоїтор, М. С. аѣ лнѣлѣвінцѣт єѣлѣвіа ші оамєні-
рєа карє аѣ лнѣлѣфлѣт о асемєнє дѣрїнцѣз, лнсѣ аѣ
ші лнсѣмнѣт грєотѣцїлє чєлє мѣрї, поате ші нє-
вірѣітє, карє сѣр лмпротівї пѣїнїрєі ѣнєі дѣрїнцє че
єсте ачєа а тѣтѣрѣрї крєщїїлор.

— ❦ —
С В І Ц Е Р А.

Ла Цѣрїх аѣ ѣрѣмѣт лн 6 Сєпт: к. н. о дєплї-

